



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2006. július 10. (10.07)
(OR. en)**

11289/06

PTS A 36

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Gazdasági és Pénzügyek) 2741. ülése

Időpont: Brüsszel, 2006. július 11., kedd

1. A Tanács határozata az Elefántcsontpart elleni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/852/KKBP közös álláspont végrehajtásáról
10550/06 PESC 598 COAFR 127 COARM 30 OC 475
10497/06 PESC 586 COAFR 121 COARM 26 OC 464
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
2. A Tanács határozata a volt Jugoszláviában elkövetett háborús bűncselekményeket vizsgáló Nemzetközi Törvényszék (ICTY) célkitűzései hatékony végrehajtásának támogatására irányuló további intézkedésekről szóló 2004/694/KKBP közös álláspont végrehajtásáról
11107/06 PESC 640 COWEB 144 OC 504
10897/06 PESC 624 COWEB 136 OC 494
a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva

3. Az Ukrajnával fennálló kapcsolatok
 - = A jogi aktusok Tanács általi elfogadásakor még rendelkezésre nem álló, cseh, észt, lett, litván, magyar, máltai, lengyel, szlovén és szlovák nyelvi változatok elfogadása
9595/06 PESC 469 COEST 158 NIS 60 OC 383
 - az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Ukrajna közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevételéről
8697/04 PESC 273 COEST 39 NIS 46 OC 437 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
 - A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Ukrajna közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
8698/04 PESC 274 COEST 40 NIS 47 OC 438 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
a COREPER (II. rész) által 2006.5.31-én jóváhagyva
4. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC14/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
10614/06 FIN 265 PE-L 59
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
5. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC16/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
10615/1/06 REV 1 FIN 266 PE-L 60
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
6. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC17/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
10616/06 FIN 267 PE-L 61
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
7. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC18/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
10617/06 FIN 268 PE-L 62
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

8. Javaslát — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC19/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások) 10619/06 FIN 269 PE-L 63 a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
9. Javaslát — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC21/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások) 10620/06 FIN 270 PE-L 64 a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
10. Javaslát — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC29/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások) 10780/06 FIN 277 PE-L 66 a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva
11. 3. sz. előzetes költségvetésmódosítás-tervezet a 2006. évi általános költségvetéshez — Általános bevételi kimutatás — Bevételi és kiadási kimutatás szakaszonkénti bontásban — III. szakasz – Bizottság — VIII. szakasz, B. rész – Európai Adatvédelmi Biztos 10555/06 FIN 258 a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
12. Bővítés
- Csatlakozási tárgyalások Bulgáriával és Romániával
= A vállalkozások adózására vonatkozó magatartási kódex 10879/06 ELARG 66 FISC 96 a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
13. Javaslát — A Tanács határozata a 2003/96/EK irányelv 19. cikkének megfelelően Svédország részére egyes háztartások és szolgáltató társaságok által felhasznált villamos energia esetében kedvezményes adómérték alkalmazását engedélyező 2005/231/EK határozat módosításáról **(JA)**
10655/06 FISC 93 OC 485
10552/06 FISC 92 OC 476
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (lt)
+ COR 3 (sv)
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

14. Az Horvátországgal fennálló kapcsolatok
- A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Bizottságnak adott felhatalmazásról Horvátországnak a Kábítószeres és a Kábítószer-függőség Európai Megfigyelőközpontja (KKEM) munkájában történő részvételére vonatkozó tárgyalások kezdeményezésére
10874/06 COWEB 135 CORDROGUE 65 ESE 4 **RESTREINT UE**
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
15. A Tanács határozata az Európai Unió által az Afrikai Uniónak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziója számára biztosított polgári-katonai támogató fellépésről szóló 2005/557/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról
11117/06 COSDP 552 CIVCOM 291 RELEX 459 PESC 641
DARFUR 15 COAFR 135 JAI 347 OC 507
10517/06 COSDP 493 CIVCOM 262 RELEX 411 PESC 589
DARFUR 12 COAFR 123 JAI 308 OC 467
a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva
16. Dömpingellenes intézkedések
- Javaslat — A Tanács rendelete a Fehéroroszországból és Oroszországból származó kálium-klorid behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről
10608/1/06 REV 1 COMER 111 NIS 72 OC 480
10609/06 COMER 112 NIS 73 OC 481
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (cs)
a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva
17. A Tanács rendelete az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről
10992/06 FSTR 46 FC 24 REGIO 37 SOC 337 CADREFIN 214 OC 497
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1
+ COR 2
9077/06 FSTR 32 FC 18 REGIO 25 SOC 216 CADREFIN 138 OC 347
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (cs)
+ COR 3
+ COR 4 (it)
+ COR 5
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 COR 2 (fi)
+ REV 1 COR 3 (fi)
+ REV 2 (de)
+ REV 2 COR 1 (de)
+ REV 3 (es)
+ REV 3 COR 1 (es)
+ REV 3 COR 2 (es)

+ REV 3 COR 3 (es)
+ REV 3 COR 4 (es)
+ REV 4 (fr)
+ REV 4 COR 1 (fr)
+ REV 5 (et)
+ REV 5 COR 1 (et)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
+ REV 7 (cs)

a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva

18. A Tanács rendelete a Kohéziós Alap létrehozásáról és az 1164/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

11001/06 FC 25 CADREFIN 215 OC 498
+ COR 1

9078/06 FC 19 CADREFIN 139 OC 348
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hu)

a COREPER (II. rész) által 2006.7.6-án jóváhagyva

19. Nyilvános hozzáférés a dokumentumokhoz

- a) A Martin SKÖRVALD által benyújtott panasz (817/2006/TN)
8785/06 OMBUDS 9 INST 69 INF 85 JUR 188
 - b) A José Manuel ROSA PEREZ által benyújtott panasz (0386/2006/BM)
8988/06 OMBUDS 12 INST 74 INF 92 JUR 199
 - c) A Mogens HOBOLTH által benyújtott megerősítő kérelem (25/c/01/06)
9541/06 INF 101 API 76 JUR 213
 - d) A 26/c/01/06 megerősítő kérelem
9661/06 INF 104 API 79 JUR 219
 - e) A 27/c/01/06 megerősítő kérelem
9750/06 INF 108 API 82 JUR 226
- a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

20. Régiók Bizottsága

- Pavel HORÁK (CZ) póttag kinevezése
10319/06 CDR 33 JUR 247
10317/06 CDR 32
- a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

21. Régiók Bizottsága

- Heliodoro GALLEGU CUESTA tag kinevezése
10424/06 CDR 36 JUR 250
10422/06 CDR 35
- a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

22. Tervezet — Az EK–Dánia / Feröer-szigetek vegyes bizottság x/2006 határozata az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodás 1. jegyzőkönyve mellékletében szereplő I. és II. táblázat módosításáról
10298/06 FEROE 4 PECHE 191 UD 65 OC 450
a COREPER (II. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva
23. Az Európai Gazdasági Közösség és a Bissau-guineai Köztársaság kormánya között létrejött, a Bissau-guineai Köztársaság partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv 2006. június 16. és 2007. június 15. közötti időszakra történő meghosszabbításáról levélváltás formájában megkötött megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és átmeneti alkalmazásáról szóló tanácsi határozat elfogadása **(JA)**
10790/06 PECHE 213
10451/06 PECHE 198
a COREPER (I. rész) által 2006.7.7-én jóváhagyva
24. Az Európai Gazdasági Közösség és São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság kormánya között létrejött, a São Tomé és Príncipe partjainál történő halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv 2005. június 1. és 2006. május 31. közötti időszakra történő meghosszabbításáról levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendelet elfogadása **(JA)**
10394/06 PECHE 197
10392/06 PECHE 196
a COREPER (I. rész) által 2006.7.7-én jóváhagyva
25. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság cseh, német, észt, spanyol, francia, olasz, lett, litván, luxemburgi, magyar, máltai, osztrák, szlovén és szlovák tagjainak kinevezése
10434/06 CES 50 JUR 251
+ COR 1 (sv)
10817/06 CES 53
a COREPER (I. rész) által 2006.7.7-én jóváhagyva

26. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdésekre adott válaszok
- a) a Stavros Lambrinidis által feltett E-0557/06 kérdés:
„Fejlemények a politikusok és üzletemberek telefonhívásainak görögországi lehallgatása kapcsán”
9922/06 PE-QE 420
 - b) az Ashley Mote által feltett E-0781/06 kérdés:
„Az osztrák elnökség logójának költsége”
9860/06 PE-QE 418
 - c) a José Ribeiro e Castro által feltett E-0822/06 kérdés:
„Kuba — a 2003. június 5-i intézkedések felfüggesztése”
9948/06 PE-QE 423
 - d) a Georgios Karatzaferis által feltett E-0912/06 kérdés:
„A nemzetközi jog megsértéséért és lopott vagyontárgyak megszerzéséért bűnrészesként felelős közösségi állampolgárok szankcionálása”
9955/06 PE-QE 424
 - e) a Raül Romeva i Rueda által feltett E-0933/06 és E-0934/06 kérdés:
„Az EU állampolgárainak jogai Andorrában”
„Andorra — a szakszervezeti törvény és a munkanélküli ellátás”
9964/06 PE-QE 425
 - f) a Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raül Romeva i Rueda és Alexander Stubb által feltett E-1048/06 kérdés:
„Az emberi jogok Oroszországban”
9976/06 PE-QE 426
 - g) a James Allister által feltett E-1049/06 kérdés:
„Nemzetközi terroristák”
9998/06 PE-QE 428
 - h) az Ari Vatanen által feltett P-1123/06 kérdés:
„A vallási tevékenységek üldözése Fehéroroszországban”
9914/06 PE-QE 419
 - i) a Jana Bobošíková által feltett E-1147/06 kérdés:
„Harmadik országokból származó baromfiimport”
10001/06 PE-QE 429
 - j) a Raül Romeva i Rueda által feltett E-1221/06 kérdés:
„A környezetvédelmi szabálysértésekkel kapcsolatos panaszok”
10039/06 PE-QE 430
 - k) a Stefano Zappalà által feltett E-1234/06 kérdés, és az Antonio Tajani, Lorenzo Cesa, Gianni De Michelis, Cristiana Muscardini, Mario Borghezio, Mario Mauro, Giuseppe Gargani, Renato Brunetta, Jas Gawronski, Alessandro Battilocchio, Roberta Angelilli, Armando Dionisi és Vito Bonsignore által feltett E-1242/06 kérdés:
„Bizalmas adatok kiszivárogtatása az OLAF felügyelőbizottsága által”
„OLAF-információk kiszivárogtatása”
10053/06 PE-QE 431
a COREPER (I. rész) által 2006.6.28-án jóváhagyva

27. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdésekre adott válaszok

- a) a Richard Corbett (PSE) által feltett E-0756/06 kérdés: „A Tanács belső eljárásai”
10102/06 PE-QE 434
- b) a Georgios Karatzaferis (IND/DEM) által feltett E-0865/06 kérdés: „A Thesszaloniki városa által a „Macedónia” elnevezés használata tekintetében tett lépések”
10107/06 PE-QE 435
- c) a Frank Vanhecke (NI) által feltett E-0925/06 kérdés:
„Az emberi jogok helyzete Iránban”
10157/06 PE-QE 436
- d) a Frank Vanhecke (NI) által feltett E-0928/06 kérdés:
„Javier Solana kezdeményezése”
10165/06 PE-QE 437
- e) a Witold Tomczak (IND/DEM) által feltett E-1129/06 kérdés:
„A lengyel málna állítólagos fertőzöttsége”
10177/06 PE-QE 438
- f) a Mary McDonald (GUE/NGL), Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE), Gérard Onesta (Verts/ALE), Stephen Hughes (PSE), Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL), Bairbre de Brún (GUE/NGL), Elspeth Attwooll (ALDE), Eva-Britt Svensson (GUE/NGL), Anne Van Lancker (PSE), Richard Corbett (PSE), Jean Lambert (Verts/ALE), María Valenciano Martínez-Orozco (PSE), Javier Moreno Sánchez (PSE), Proinsias De Rossa (PSE), Erik Meijer (GUE/NGL), Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL), Adamos Adamou (GUE/NGL), Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL), Livia Járóka (PPE-DE), Neena Gill (PSE), Maria Matsouka (PSE), Martine Roure (PSE), Jan Andersson (PSE), Ilda Figueiredo (GUE/NGL), Evangelia Tzampazi (PSE), Jacek Protasiewicz (PPE-DE), Edit Bauer (PPE-DE) és Umberto Guidoni (GUE/NGL) által feltett E-1148/06 kérdés:
„Az utcai hajléktalanság felszámolása”
10091/06 PE-QE 433
- g) a Gay Mitchell (PPE-DE) által feltett E-1388/06 kérdés:
„Nőkereskedelem és prostitúció a futball-világbajnokság idején”
10070/06 PE-QE 432
+ COR 1
a COREPER (I. rész) által 2006.7.7-én jóváhagyva